



NEUROCHIRURGIE

# AESCULAP® KERRISON

KNOCHENSTANZEN MADE BY AESCULAP

# KERRISON KNOCHENSTANZEN MADE BY AESCULAP

## » HOCHWERTIGE QUALITÄT AUS TRADITION!

Seit über 100 Jahren fertigt Aesculap KERRISON Knochenstanzen.

„Made by Aesculap“ hat sich weltweit als ein Versprechen etabliert, das für hohe Qualität und lange Lebensdauer steht.

## » VOM ROHMATERIAL ZUR KERRISON KNOCHEN- STANZE!

Die hochwertige Qualität der KERRISON Knochenstanzen ist das Ergebnis von langjähriger Erfahrung und des hohen Qualitätsbewusstseins unserer Mitarbeiter.

## » GESCHICKTE UND FACH- KUNDIGE HANDARBEIT!

Um den hohen Anforderungen bei jeder Operation gerecht zu werden, wird bei Aesculap jedes einzelne Werkstück von Hand gefertigt und danach kontrolliert.



## » KNOCHENSTANZEN IM KERRISON DESIGN.



## DIE ÄSTHETISCHE

Zerlegbare KERRISON Noir® Knochenstanze

... mit spezieller schwarzer Beschichtung für weniger Lichtreflexionen im Situs.



## DIE ZERLEGBARE

Zerlegbare KERRISON Knochenstanze

... zur Aufbereitung ohne Werkzeug in nur 3 Schritten zerlegbar.



## DIE BEWÄHRTE

Nicht zerlegbare KERRISON Knochenstanze

... seit über 100 Jahren der Klassiker. Sie zeichnet sich durch ihr schlankes, graziles Design und ihre sehr gute Stanzfähigkeit aus.



## DIE SPEZIELLEN

Spezielle KERRISON Knochenstanzen

... ob gebogen, bajonettförmig, extra lang, Zwischengrößen oder Langhub – wir verstehen Ihre Wünsche.



## DIE PNEUMATISCHE

KAIRison® Pneumatische Knochenstanze

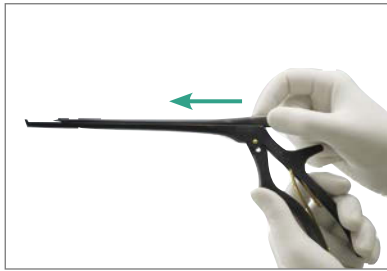
... reduziert den Kraftaufwand. Technologie, die das Leben leichter macht.



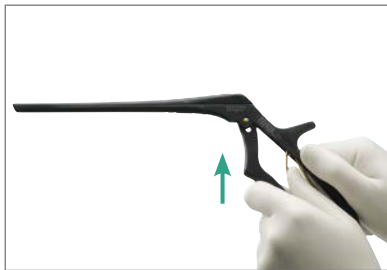
# AESCULAP® KERRISON

AESCULAP® Noir® – BESCHICHTETE, ZERLEGBARE KNOCHENSTANZEN

ZUSAMMENSETZEN IN 3 SCHRITTEN:



1. | Schiebeteil aufsetzen und nach vorne schieben.



2. | Inneres Griffteil nach oben drücken und Griff öffnen.



3. | Feder in das äußere Griffteil einhängen.

(Zerlegung siehe Seite 8)

- 66 KERRISON Noir® Modelle
- 130°/90° nach oben schneidend
- Mit Standard-/Dünfußplatte
- Standard-/Langhubstanzen

## DIE ÄSTHETISCHE



**SCHWARZE OBERFLÄCHENBESCHICHTUNG**

verhindert störende Lichtreflexionen.

**AUSWERFER**

zum einfachen Entfernen von ausgestanztem Material.

**STANDARDHUBSTANZEN**

8 - 12 mm Maulöffnung.

**LANGHUBSTANZEN**

bieten eine bis zu 66 % größere Maulöffnung (15 mm) im Vergleich zu einer Standardstanze.

### » IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK:

- Einfaches Zerlegen und Zusammensetzen
- Effiziente Reinigung und Sterilisation
- Noir® Beschichtung – keine störenden Lichtreflektionen im Situs

**FOR DELICATE USE ONLY**

Stanzen mit Dünnfußplatte dienen der Entfernung von kleinen Knochenanteilen und weichem Gewebe.

1001  
1001

for delicate use only

detachable  
zerlegbarAESCULAP  
FK908B  
5 mm / 180 mm

3

**GROSSE ZIFFER**

zur Erkennung der Maulbreite in mm auf den ersten Blick.

**NUMMERNKODIERUNG**

für eine erleichterte Zuordnung beim Zusammensetzen der beiden zusammengehörenden Stanzenanteile.

**DIE GOLDENE FEDER**

zeigt die Zerlegbarkeit der Knochenstanzen an.

**DÜNNFUSSPLATTE**

KERRISON Noir® Stanzen mit Dünnfußplatte sind durch ein goldenes, inneres Griffteil gekennzeichnet.

AESCULAP  
**FK908B**  
STAINLESS 3 mm / 180 mm

**ARTIKELNUMMER UND DATAMATRIX**

für das Einzelinstrumententracking.



# AESCALAP® KERRISON

AESCALAP® Noir® – BESCHICHTETE, ZERLEGBARE KNOCHENSTANZEN

## MAULSTELLUNG 130°, NACH OBEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte					
		Standard		Standard		Dünn	
		Hub					
		Standard (mm)	Lang (mm)	Standard (mm)	Lang (mm)	Standard (mm)	Lang (mm)
180 mm	1,0 mm	FK900B	(8)	-	-	FK906B	(8)
	1,5 mm	FK911B	(9)	-	-	FK923B	(9)
	2,0 mm	FK901B	(9)	FK971B	(15)	FK907B	(9)
	2,5 mm	FK912B	(10)	-	-	FK924B	(10)
	3,0 mm	FK902B	(10)	FK972B	(15)	FK908B	(10)
	4,0 mm	FK903B	(12)	FK973B	(15)	FK909B	(12)
	5,0 mm	FK904B	(12)	FK974B	(15)	FK910B	(12)
	6,0 mm	FK905B	(12)	FK975B	(15)	-	-
200 mm	1,0 mm	FK960B	(8)	-	-	FK961B	(8)
	1,5 mm	FK966B	(9)	-	-	FK968B	(9)
	2,0 mm	FK913B	(9)	FK970B	(15)	FK962B	(9)
	2,5 mm	FK967B	(10)	-	-	FK969B	(10)
	3,0 mm	FK914B	(10)	FK982B	(15)	FK963B	(10)
	4,0 mm	FK915B	(12)	FK983B	(15)	FK964B	(12)
	5,0 mm	FK916B	(12)	FK984B	(15)	FK965B	(12)
	6,0 mm	FK917B	(12)	FK985B	(15)	-	-
230 mm	1,0 mm	FK918B	(8)	-	-	FK929B	(8)
	2,0 mm	FK919B	(9)	-	-	FK925B	(9)
	3,0 mm	FK920B	(10)	-	-	FK926B	(10)
	4,0 mm	FK921B	(12)	-	-	FK927B	(12)
	5,0 mm	FK922B	(12)	-	-	FK928B	(12)
280 mm	1,0 mm	FK981B	(8)	-	-	FK980B	(8)
	2,0 mm	FK986B	(9)	-	-	FK976B	(9)
	3,0 mm	FK987B	(10)	-	-	FK977B	(10)
	4,0 mm	FK988B	(12)	-	-	FK978B	(12)
	5,0 mm	FK989B	(12)	-	-	FK979B	(12)

## MAULSTELLUNG 90°, NACH OBEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte					
		Standard		Standard		Dünn	
		Hub					
		Standard (mm)	Lang (mm)	Standard (mm)	Lang (mm)	Standard (mm)	Lang (mm)
180 mm	1,0 mm	FK948B	(8)	-	-	-	-
	2,0 mm	FK949B	(9)	-	-	-	-
	3,0 mm	FK950B	(10)	-	-	-	-
	4,0 mm	FK951B	(12)	-	-	-	-
	5,0 mm	FK952B	(12)	-	-	-	-
	6,0 mm	FK953B	(12)	-	-	-	-

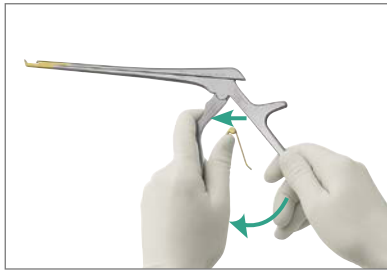


Auswerfer	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Maulbreite (mm)	1,0 <input type="checkbox"/>	1,5 <input type="checkbox"/>	2,0 <input type="checkbox"/>	2,5 <input type="checkbox"/>	3,0 <input type="checkbox"/>	4,0 <input type="checkbox"/>	5,0 <input type="checkbox"/>	6,0 <input type="checkbox"/>	

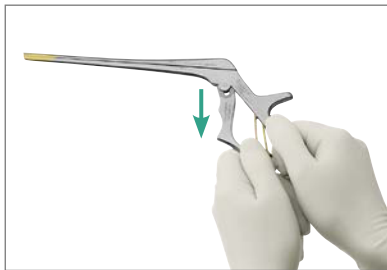
# AESCULAP® KERRISON

## ZERLEGBARE KNOCHENSTANZEN

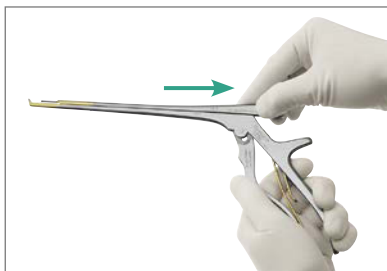
### ZERLEGUNG IN 3 SCHRITTEN:



1. | Feder aus dem äußeren Griffteil aushängen.



2. | Griff komplett schließen und inneres Griffteil nach unten ziehen.



3. | Schiebeteil nach hinten abziehen.

(Zusammensetzen siehe Seite 4)

- 86 KERRISON Modelle
- 130°/90° nach oben/unten schneidend
- Mit Standard-/Dünfußplatte
- Standard-/Langhubstanzen

## DIE ZERLEGBARE



**AUSWERFER**  
zum einfachen Entfernen von  
ausgestanztem Material.

**ZERLEGBARE KERRISON  
STANZEN MIT DÜNNFUSSPLATTE**  
leicht erkennbar am goldenen,  
distalen Ende.

### » IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK:

- Einfaches Zerlegen und Zusammensetzen
- Optimierte Reinigung und Sterilisation





**FOR DELICATE USE ONLY**

Stanzen mit Dünnfußplatte werden ausschließlich zur Entfernung von kleinen Knochenanteilen und weichem Gewebe eingesetzt.

**GROSSE ZIFFER**

zur Erkennung der Maulbreite in mm auf den ersten Blick.

**NUMMERNKODIERUNG**

für eine erleichterte Zuordnung beim Zusammensetzen der beiden zusammengehörenden Stanzenteile.

**DIE GOLDENE FEDER**

zeigt die Zerlegbarkeit der Knochenstanzen an.

**AESCULAP** **FK923R** **CE**  
STAINLESS 1,5 mm / 180 mm

**ARTIKELNUMMER UND DATAMATRIX**

für das Einzelinstrumententracking.

# AESCALAP® KERRISON

## ZERLEGBARE KNOCHENSTANZEN

### MAULSTELLUNG 130°, NACH OBEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte					
		Standard		Standard		Dünn	
		Hub					
		Standard	(mm)	Lang	(mm)	Standard	(mm)
180 mm	1,0 mm	FK900R	(8)	-	-	FK906R	(8)
	1,5 mm	FK911R	(9)	-	-	FK923R	(9)
	2,0 mm	FK901R	(9)	FK971R	(15)	FK907R	(9)
	2,5 mm	FK912R	(10)	-	-	FK924R	(10)
	3,0 mm	FK902R	(10)	FK972R	(15)	FK908R	(10)
	4,0 mm	FK903R	(12)	FK973R	(15)	FK909R	(12)
	5,0 mm	FK904R	(12)	FK974R	(15)	FK910R	(12)
	6,0 mm	FK905R	(12)	FK975R	(15)	-	-
200 mm	1,0 mm	FK960R	(8)	-	-	FK961R	(8)
	1,5 mm	FK966R	(9)	-	-	FK968R	(9)
	2,0 mm	FK913R	(9)	FK970R	(15)	FK962R	(9)
	2,5 mm	FK967R	(10)	-	-	FK969R	(10)
	3,0 mm	FK914R	(10)	FK982R	(15)	FK963R	(10)
	4,0 mm	FK915R	(12)	FK983R	(15)	FK964R	(12)
	5,0 mm	FK916R	(12)	FK984R	(15)	FK965R	(12)
	6,0 mm	FK917R	(12)	FK985R	(15)	-	-
230 mm	1,0 mm	FK918R	(8)	-	-	FK929R	(8)
	2,0 mm	FK919R	(9)	-	-	FK925R	(9)
	3,0 mm	FK920R	(10)	-	-	FK926R	(10)
	4,0 mm	FK921R	(12)	-	-	FK927R	(12)
	5,0 mm	FK922R	(12)	-	-	FK928R	(12)
280 mm	1,0 mm	FK981R	(8)	-	-	FK980R	(8)
	2,0 mm	FK986R	(9)	-	-	FK976R	(9)
	3,0 mm	FK987R	(10)	-	-	FK977R	(10)
	4,0 mm	FK988R	(12)	-	-	FK978R	(12)
	5,0 mm	FK989R	(12)	-	-	FK979R	(12)

### MAULSTELLUNG 130°, NACH UNTEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte					
		Standard		Standard		Dünn	
		Hub					
		Standard	(mm)	Lang	(mm)	Standard	(mm)
180 mm	1,0 mm	FK930R	(8)	-	-	FK936R	(8)
	2,0 mm	FK931R	(9)	-	-	FK937R	(9)
	3,0 mm	FK932R	(10)	-	-	FK938R	(10)
	4,0 mm	FK933R	(12)	-	-	FK939R	(12)
	5,0 mm	FK934R	(12)	-	-	FK940R	(12)

## MAULSTELLUNG 130°, NACH UNTEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte Standard	Hub Standard (mm)
230 mm	2,0 mm	FK943R	(9)
	3,0 mm	FK944R	(10)
	4,0 mm	FK945R	(12)
	5,0 mm	FK946R	(12)

## MAULSTELLUNG 90°, NACH OBEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte Standard	Hub Standard (mm)
180 mm	1,0 mm	FK948R	(8)
	2,0 mm	FK949R	(9)
	3,0 mm	FK950R	(10)
	4,0 mm	FK951R	(12)
	5,0 mm	FK952R	(12)
	6,0 mm	FK953R	(12)

## MAULSTELLUNG 90°, NACH UNTEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte Standard	Hub Standard (mm)
180 mm	1,0 mm	FK954R	(8)
	2,0 mm	FK955R	(9)
	3,0 mm	FK956R	(10)
	4,0 mm	FK957R	(12)
	5,0 mm	FK958R	(12)
	6,0 mm	FK959R	(12)

Auswerfer

✘

✘

✔

✔

✔

✔

✔

✔

Breite (mm)

1,0



1,5



2,0



2,5



3,0



4,0



5,0



6,0



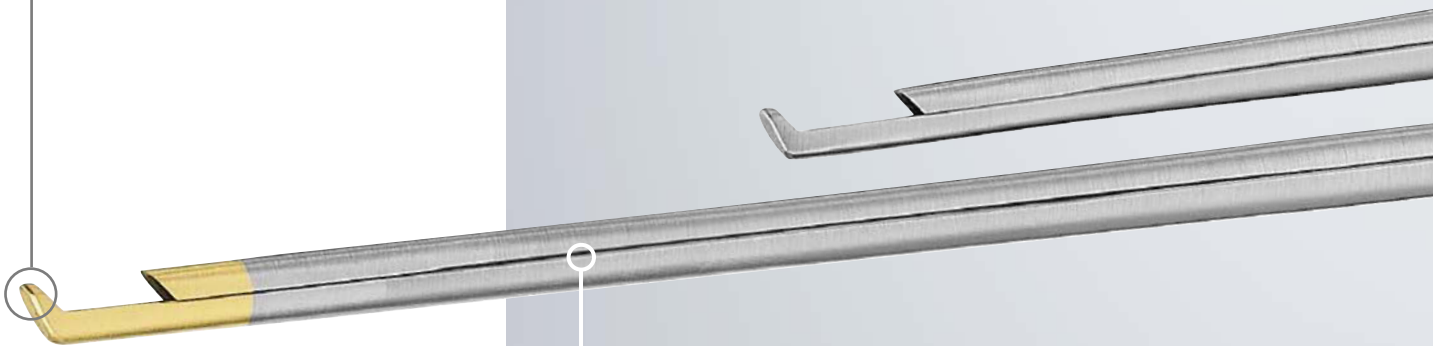
# AESCULAP® KERRISON

NICHT ZERLEGBARE KNOCHENSTANZEN

## DÜNNFUSSPLATTE

Diese KERRISON Stanzen sind durch ein goldenes, distales Ende gekennzeichnet.

## DIE BEWÄHRTE



## EXTRA LANGE VERSION

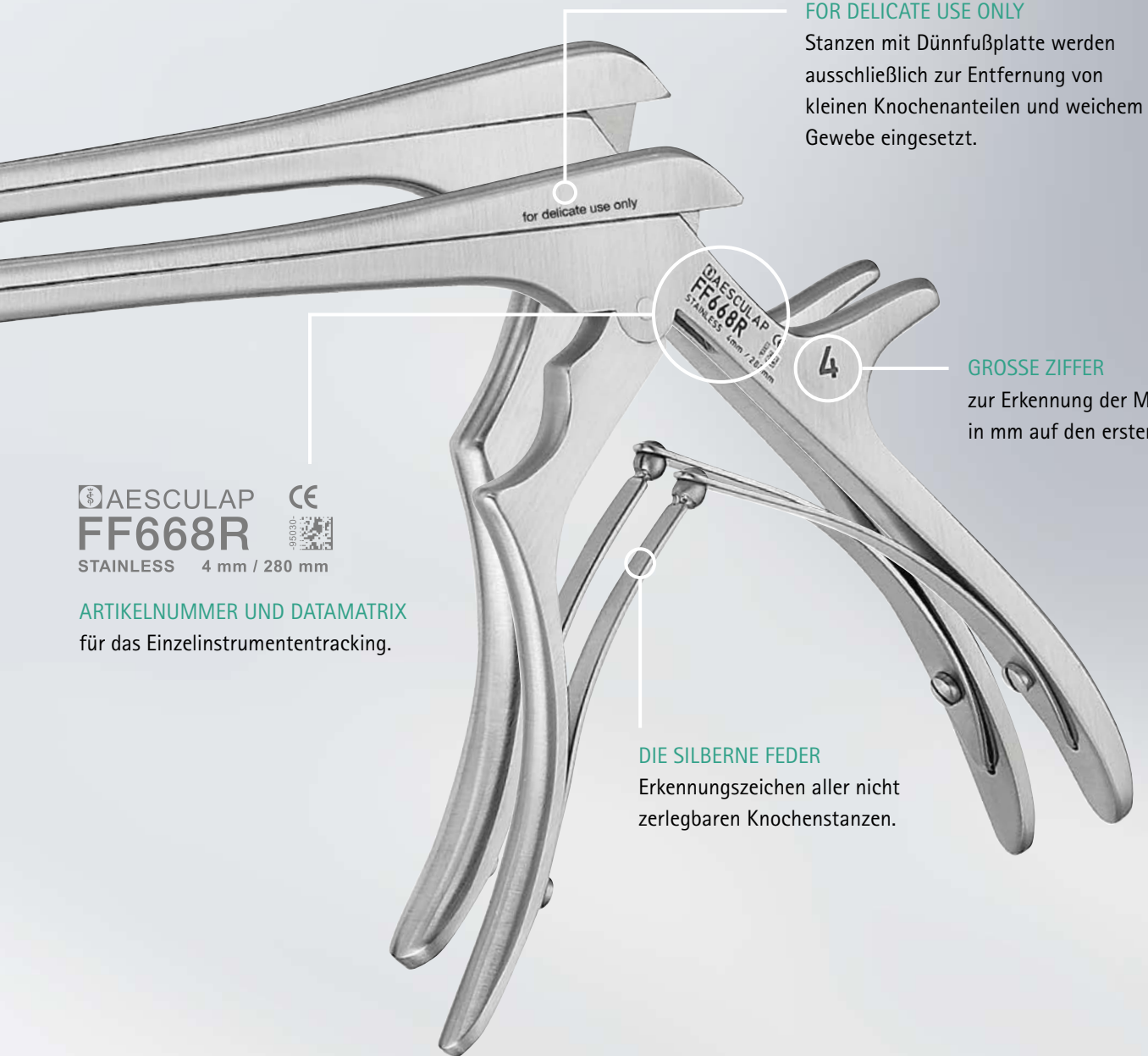
Mit der Länge von 280 mm ergänzt die lange Stanze das Portfolio.

Diese lange Stanze bietet genügend Reserven, um eine weite Strecke in den Situs zu überbrücken.

- 86 KERRISON Modelle
- 130°/90° nach oben/unten schneidend
- Mit Standard-/Dünfußplatte
- Standard-/Langhubstanzen

## » IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK:

- Schlankes, graziles Design
- Sehr gute Stanzfähigkeit



**FOR DELICATE USE ONLY**

Stanzen mit Dünnfußplatte werden ausschließlich zur Entfernung von kleinen Knochenanteilen und weichem Gewebe eingesetzt.

for delicate use only

**4**

**GROSSE ZIFFER**

zur Erkennung der Maulbreite in mm auf den ersten Blick.

**AESCULAP** **CE**  
**FF668R**  
STAINLESS 4 mm / 280 mm

**ARTIKELNUMMER UND DATAMATRIX**  
für das Einzelinstrumententracking.

**DIE SILBERNE FEDER**

Erkennungszeichen aller nicht zerlegbaren Knochenstanzen.

# AESCALAP® KERRISON

## NICHT ZERLEGBARE KNOCHENSTANZEN

### MAULSTELLUNG 130°, NACH OBEN GEÖFFNET


Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte					
		Standard		Standard		Dünn	
		Hub					
		Standard	(mm)	Lang	(mm)	Standard	(mm)
180 mm	1,0 mm	FF715R	(8)	-	-	FF771R	(8)
	1,5 mm	FF638R	(9)	-	-	FF645R	(9)
	2,0 mm	FF717R	(9)	FF677R	(15)	FF772R	(9)
	2,5 mm	FF639R	(10)	-	-	FF646R	(10)
	3,0 mm	FF720R	(10)	FF678R	(15)	FF773R	(10)
	4,0 mm	FF724R	(12)	FF679R	(15)	FF769R	(12)
	5,0 mm	FF722R	(12)	FF680R	(15)	FF770R	(12)
	6,0 mm	FF726R	(12)	FF681R	(15)	-	-
200 mm	1,0 mm	FF691R	(8)	-	-	FF661R	(8)
	1,5 mm	FF649R	(9)	-	-	FF658R	(9)
	2,0 mm	FF737R	(9)	FF660R	(15)	FF662R	(9)
	2,5 mm	FF657R	(10)	-	-	FF659R	(10)
	3,0 mm	FF738R	(10)	FF739R	(15)	FF663R	(10)
	4,0 mm	FF727R	(12)	FF745R	(15)	FF664R	(12)
	5,0 mm	FF728R	(12)	FF751R	(15)	FF665R	(12)
	6,0 mm	FF729R	(12)	FF753R	(15)	-	-
230 mm	1,0 mm	FF674R	(8)	-	-	FF734R	(8)
	2,0 mm	FF682R	(9)	-	-	FF746R	(9)
	3,0 mm	FF683R	(10)	-	-	FF747R	(10)
	4,0 mm	FF684R	(12)	-	-	FF748R	(12)
	5,0 mm	FF685R	(12)	-	-	FF749R	(12)
280 mm	1,0 mm	FF696R	(8)	-	-	FF673R	(8)
	2,0 mm	FF686R	(9)	-	-	FF666R	(9)
	3,0 mm	FF687R	(10)	-	-	FF667R	(10)
	4,0 mm	FF688R	(12)	-	-	FF668R	(12)
	5,0 mm	FF689R	(12)	-	-	FF669R	(12)

### MAULSTELLUNG 130°, NACH UNTEN GEÖFFNET


Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte					
		Standard		Standard		Dünn	
		Hub					
		Standard	(mm)	Lang	(mm)	Standard	(mm)
180 mm	1,0 mm	FF711R	(8)	-	-	FF781R	(8)
	2,0 mm	FF712R	(9)	-	-	FF782R	(9)
	3,0 mm	FF713R	(10)	-	-	FF783R	(10)
	4,0 mm	FF714R	(12)	-	-	FF784R	(12)
	5,0 mm	FF725R	(12)	-	-	FF785R	(12)




## MAULSTELLUNG 130°, NACH UNTEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte Standard	Hub Standard (mm)
230 mm	2,0 mm		FF692R (9)
	3,0 mm		FF693R (10)
	4,0 mm		FF694R (12)
	5,0 mm		FF695R (12)

## MAULSTELLUNG 90°, NACH OBEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte Standard	Hub Standard (mm)
180 mm	1,0 mm		FF716R (8)
	2,0 mm		FF718R (9)
	3,0 mm		FF750R (10)
	4,0 mm		FF752R (12)
	5,0 mm		FF754R (12)
	6,0 mm		FF755R (12)

## MAULSTELLUNG 90°, NACH UNTEN GEÖFFNET

Arbeitslänge	Maulbreite	Fußplatte Standard	Hub Standard (mm)
180 mm	1,0 mm		FF741R (8)
	2,0 mm		FF719R (9)
	3,0 mm		FF721R (10)
	4,0 mm		FF742R (12)
	5,0 mm		FF723R (12)
	6,0 mm		FF743R (12)

Alle nicht zerlegbare KERRISON Stanzen haben **keinen** Auswerfer.

Maulbreite (mm)	1,0	1,5	2,0	2,5	3,0	4,0	5,0	6,0
-----------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

# AESCULAP® KERRISON

## SPEZIELLE KNOCHENSTANZEN (NICHT ZERLEGBAR)

Neben den Standard Stanzen bietet Aesculap eine Reihe von speziellen Knochenstanzen für diverse OP-Situationen an.

### GEBOGENE KERRISON STANZE, NACH OBEN GEÖFFNET

Länge	Maulbreite	Hub	Art.-Nr.
200 mm	2,0 mm	10 mm	FF466R
	3,0 mm	10 mm	FF467R
	4,0 mm	10 mm	FF468R
	5,0 mm	10 mm	FF469R

### BAJONETTFORMIGE KERRISON STANZE, MAULSTELLUNG 130°, NACH OBEN GEÖFFNET

Länge	Maulbreite	Arbeitslänge	Hub	Art.-Nr.
240 mm	2,0 mm	170 mm	10 mm	FF496R
	3,0 mm	170 mm	10 mm	FF497R
	4,0 mm	170 mm	10 mm	FF498R
	5,0 mm	170 mm	10 mm	FF499R

- 8 KERRISON Spezialmodelle
- Bajonettförmig, für eine verbesserte Sicht
- Gebogen, für schwer zugängliche Bereiche

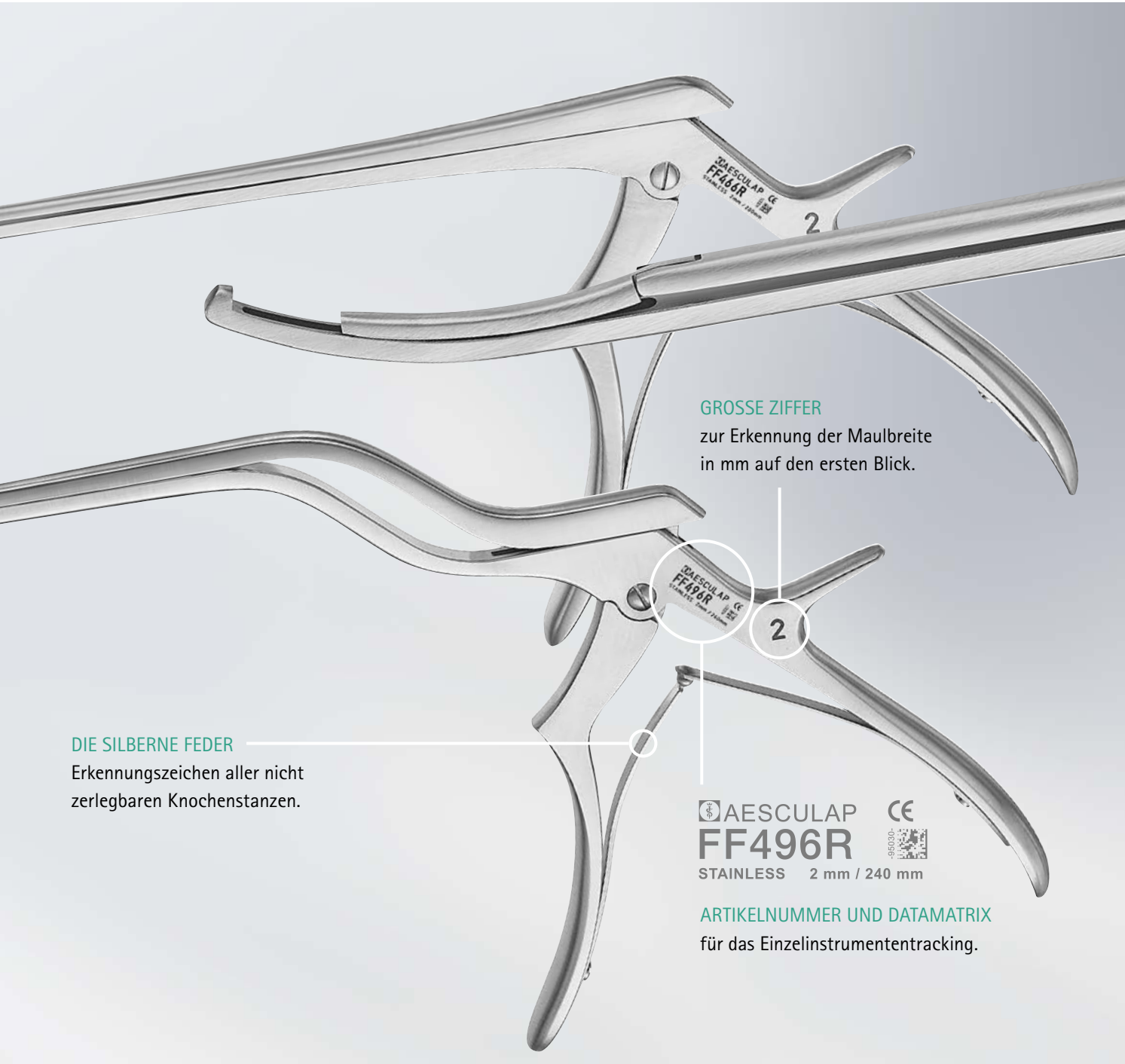
## DIE SPEZIELLEN

### GEBOGENE KERRISON STANZE

Klassische, nicht zerlegbare Knochenstanze mit aufwärtsgebogenem Maul für die einfache Knochenentfernung besonders zwischen den Wirbelbögen.

### BAJONETTFORMIGE KERRISON STANZE

Klassische, nicht zerlegbare Knochenstanze in Bajonettform für eine verbesserte Sicht über den Instrumentenschaft in den OP-Situs.



**GROSSE ZIFFER**  
zur Erkennung der Maulbreite  
in mm auf den ersten Blick.

**DIE SILBERNE FEDER**  
Erkennungszeichen aller nicht  
zerlegbaren Knochenstanzen.

**AESCULAP** **CE**  
**FF496R**  
STAINLESS 2 mm / 240 mm

**ARTIKELNUMMER UND DATAMATRIX**  
für das Einzelinstrumententracking.

DIE SPEZIELLEN

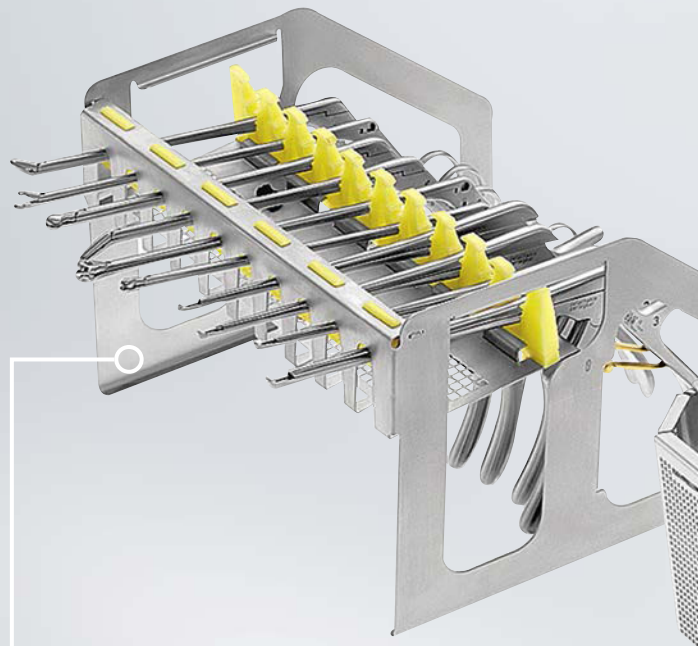
# AESCULAP® KERRISON

## AESCULAP INSTRUMENTEN ORGANISATIONSSYSTEM

### » GUTE GRÜNDE, UM SICH FÜR AESCULAP-SIEBKÖRBE ZU ENTSCHEIDEN

- Spezieller Lagerungsrahmen für Knochenstanzen (JF120R)
- Mit großer Perforation, speziell für die Reinigung von Instrumenten mit groben Verunreinigungen (z. B. Knochenreste)
- Glatte Oberflächen, zur Vermeidung von Verletzungen (z. B. durch Perforation von OP-Handschuhen)
- Zusätzlicher Anwendungskomfort dank geringem Gewicht
- Umfassende Produktpalette, welche die Siebkörbe nicht nur in Verbindung mit Steril-Container-Systemen vorsieht, sondern auch für die Verwendung von Einwegverpackungen geeignet ist
- Kompatibel mit dem Aesculap Instrumenten Organisationssystem

## AESCULAP® InOS



JF120R

### LAGERUNGSRAHMEN FÜR KNOCHENSTANZEN

zur einfachen und ordentlichen Aufbewahrung während Sterilisation und Lagerung.

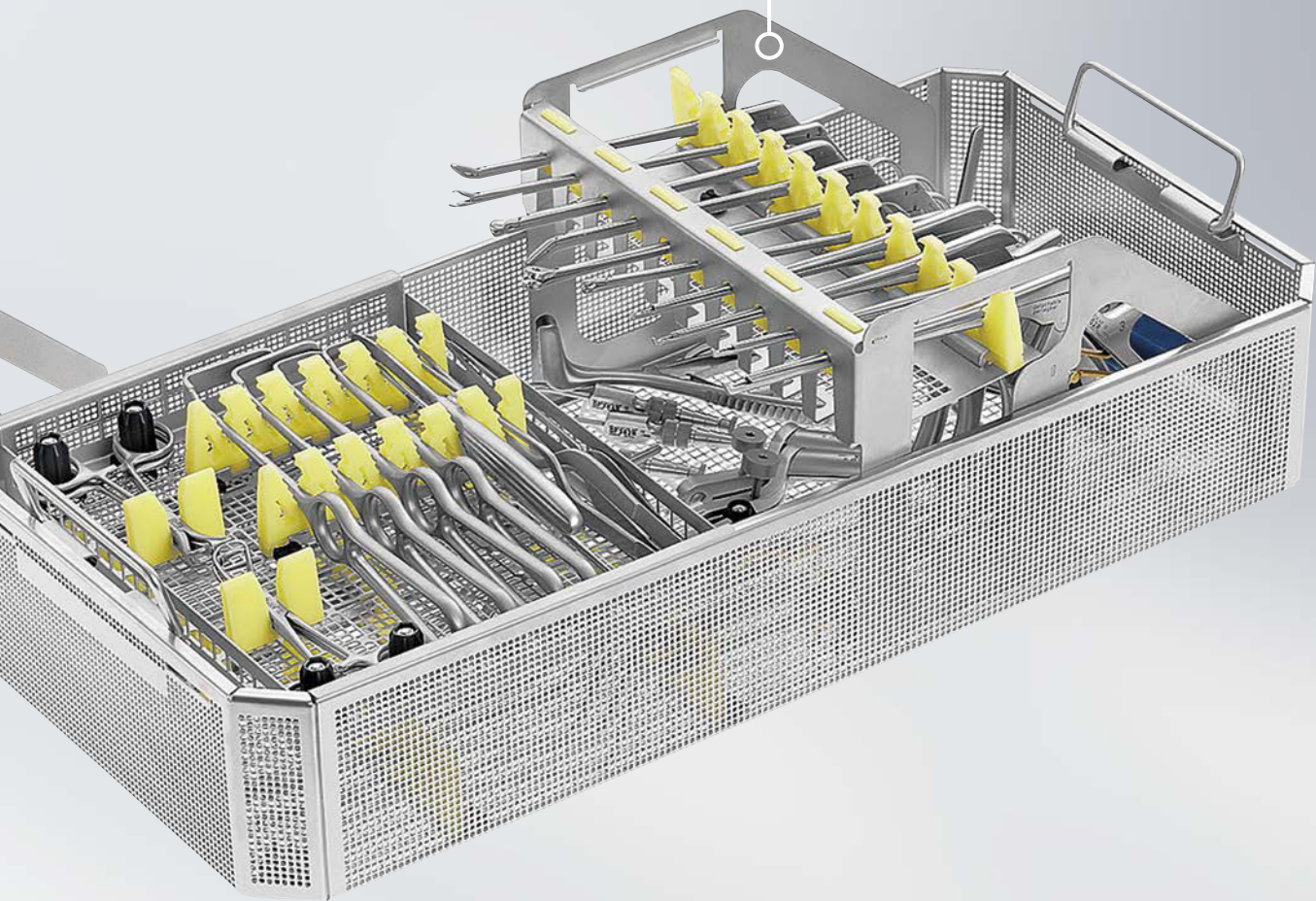


### » WEITERE INFORMATIONEN:

- Weitere Informationen zur Instrumenten-Aufbereitung finden Sie in der Broschüre „Instrumenten-Aufbereitung richtig gemacht“.

### ANWENDUNGSBEISPIEL

Transphenoidale Hypophysektomie Set.



Informationen zur Zerlegung und Aufbereitung der KERRISON Knochenstanze finden Sie auch auf unserem Poster C22911 KERRISON.

Weitere Informationen zum Aesculap Instrumenten Organisationssystem finden Sie in unserem Prospekt C81901.

# AESCULAP® KAIRison®

## PNEUMATISCHE KNOCHENSTANZE

### » IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK:

- Pneumatik erlaubt ermüdungsfreies Arbeiten
- Sehr gutes Schneidverhalten
- Zerlegbarkeit ermöglicht effiziente Reinigung
- Zweifaches Sicherheitssystem
- Einsatz rechts- und linkshändig möglich

### » DIE REAKTION

„Meine erste Reaktion beim Einsatz von KAIRison® war: Diese einzigartige Stanze hätte ich schon vor 20 Jahren gebraucht.“

*Dr. Joseph Maroon, UPMC, Pittsburgh, PA, USA.*

## DIE PNEUMATISCHE

### SICHERHEITSHEBEL

Der Sicherheitshebel blockiert den Stanzmechanismus während des intraoperativen Säubers der Stanze.



### VOLLE KONTROLLE!

Durch leichtes Drücken des Abzugs kann die Knochenstanze positioniert werden. Dieser kann zu jeder Zeit losgelassen werden, um den Luftstrom zu unterbrechen. Der Schaft kehrt so ohne zu stanzen in die Ausgangsstellung zurück. Um den Knochen zu stanzen, muss der Auslöser komplett durchgedrückt werden.



### » TECHNOLOGIE, DIE DAS LEBEN LEICHTER MACHT.





#### EIN-/AUSSCHALTER

Verhindert die unabsichtliche Betätigung des Systems bei Nichtbenutzung.



#### DRUCKLUFTANSCHLUSS

Nutzt vorhandene Druckluft im OP.



#### SCHAFT- VERRIEGELUNG

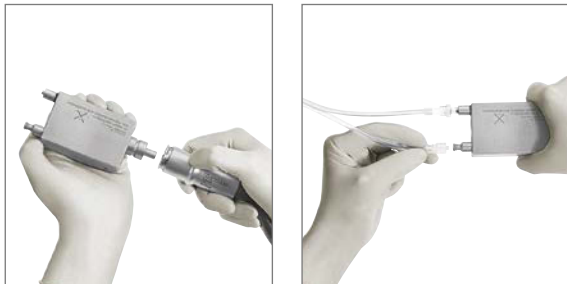
Schaftwechsel –  
schnell und einfach.



# AESCULAP® KAIRison®

## PNEUMATISCHE KNOCHENSTANZE

### IN 3 SCHRITTEN EINSATZBEREIT



1. | Schließen Sie den Druckluftschlauch an die OP-Druckluftversorgung an. Verbinden Sie nun den Druckluftschlauch mit dem Druckreduzierer und konnektieren Sie den Einmalschlauch am Handgriff.



2. | Bitte prüfen Sie die Schaftposition. Legen Sie den Schaft ein und drehen Sie diesen in Richtung Handgriff bis er hörbar einrastet – „klick“.



3. | Stellen Sie den Schalter auf „ON“ und Ihre KAIRison® ist einsatzbereit.

Weitere Informationen erhalten Sie in der KAIRison® Kurzanleitung C25511.

### EINFACHER SCHAFTWECHSEL



1. | Lösen Sie die Verriegelung (1) und drehen Sie den Schaft (2).



2. | Jetzt können Sie den Schaft abheben und austauschen.



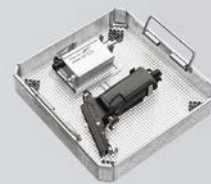
3. | Legen Sie jetzt den Schaft ein (1) und drehen Sie diesen bis er hörbar einrastet (2) – „klick“.

Weitere Informationen erhalten Sie in der KAIRison® Demontage/Montage Anleitung C25411.



**Art. Nr. / Beschreibung**

**FK899R**  
Pneumatischer Handgriff



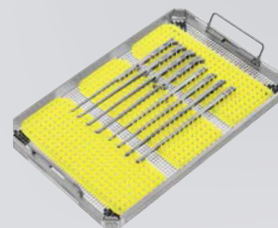
**Art. Nr. / Beschreibung**

**FK881R**  
Lagerungsrack für  
KAIRison® Handgriff  
und Druckregler

Halterung für Druckregler



**FK898R**  
Druckregler  
**FK887R**  
Halterung für Druckregler



**FK891R**  
Lagerungsrack für  
KAIRison® Schäfte inkl.  
Deckel



**FK888SU**  
Einmal-Schlauchset (3 m)  
Verkaufseinheit:  
PAK = Packung mit  
10 Schläuchen



**GA466R**  
Aesculap-Dräger  
Druckluftschlauch (5 m)



**GA468R**  
Aesculap-Schrader  
Druckluftschlauch (5 m)



Länge	Stanzschiff	Maulbreite	Fußplatte	Arbeitslänge	Hub	Auswerfer
235 mm	FK882R	2 mm	standard	140 mm	12 mm	✓
	FK883R	3 mm	standard	140 mm	12 mm	✓
	FK884R	4 mm	standard	140 mm	12 mm	✓
	FK885R	5 mm	standard	140 mm	12 mm	✓
	FK886R	6 mm	standard	140 mm	12 mm	✓
	285 mm	FK892R	2 mm	standard	190 mm	12 mm
FK893R		3 mm	standard	190 mm	12 mm	✓
FK894R		4 mm	standard	190 mm	12 mm	✓
FK895R		5 mm	standard	190 mm	12 mm	✓
FK896R		6 mm	standard	190 mm	12 mm	✓

#### Vertrieb Österreich

B. Braun Austria GmbH | Aesculap Division | Otto Braun-Straße 3-5 | 2344 Maria Enzersdorf  
Tel. +43 2236 46541-0 | Fax +43 2236 46541-177 | [www.bbraun.at](http://www.bbraun.at)

#### Vertrieb Schweiz

B. Braun Medical AG | Aesculap Division | Seesatz 17 | 6204 Sempach  
Tel. +41 58258 5000 | Fax +41 58258 6000 | [www.bbraun.ch](http://www.bbraun.ch)

## AESCULAP® – a B. Braun brand

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Deutschland  
Tel. 07461 95-0 | Fax 07461 95-2600 | [www.aesculap.de](http://www.aesculap.de)

Die Hauptproduktmarke „Aesculap“ und die Produktmarken „KAIRison“ und „Noir“ sind eingetragene Marken der Aesculap AG.

Technische Änderungen vorbehalten. Dieser Prospekt darf ausschließlich zur Information über unsere Erzeugnisse verwendet werden. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.